



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprijs
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local **80c** Plaaslik
Other countries R1,10 Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 313

CAPE TOWN, 3 JULY 1991

No. 13347

KAAPSTAD, 3 JULIE 1991

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1496.

3 July 1991

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

■ No. 100 of 1991: Education and Training Amendment Act, 1991

No. 1496.

3 Julie 1991

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 100 van 1991: Wysigingswet op Onderwys en Opleiding, 1991

Act No. 100, 1991

EDUCATION AND TRAINING AMENDMENT ACT, 1991

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Education and Training Act, 1979, so as to provide that the language to be used as a medium of instruction at a school shall be determined by the Minister after consultation with the parents of the pupils enrolled at that school; and to further provide for the rendering of health services at certain schools; and to provide for incidental matters.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 27 June 1991.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 3 of Act 90 of 1979, as amended by section 3 of Act 35 of 1989

1. (1) Section 3 of the Education and Training Act, 1979 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph: 5

“(b) that the language or languages to be used as the medium of instruction at a school and the extent and duration of such use shall be determined by the Minister after consultation by him in the prescribed manner with the parents of the pupils enrolled at that school;” 10

(2) The principle which immediately prior to the commencement of subsection (1) applied in terms of paragraph (b) of section 3 of the Education and Training Act, 1979 (Act No. 90 of 1979), in respect of the language used as the medium of instruction at a particular school, shall, notwithstanding the commencement of subsection (1), continue to apply to that school until it is superseded by a determination made in terms of the said paragraph as substituted by subsection (1). 15

Amendment of section 41 of Act 90 of 1979, as amended by section 5 of Act 35 of 1989

2. Section 41 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection: 20

“(1) The Director-General of a provincial administration may in consultation with the **[provincial secretary of a provincial administration]** Director-General **[cause]** render health services **[to be rendered]** at public schools and State-aided schools and hostels attached to such schools.”.

Short title and commencement

3. (1) This Act shall be called the Education and Training Amendment Act, 1991, and shall come into operation on a date fixed by the State President by proclamation in the *Gazette*.

(2) Different dates may be so fixed in respect of different provisions of this Act. 5